

Section 8 Housing Choice Voucher Program



Idara ya Makazi ya Jiji la Phoenix Mpango wa Vocha ya Chaguo la Makazi wa Sehemu ya 8 Ufunguzi wa Maombi ya Awali kwa Orodha ya Wanaosubiri Maswali Yanayoulizwa Mara kwa mara

Jumanne, Septemba 12 saa 8 asubuhi hadi

Jumanne, Septemba 26 saa 7 jioni saa za AZ

Pida ayuda si leer o hablar en inglés le resulta difícil.

如果在閱讀和說英語方面存在困難，請尋求幫助

Molimo Vas da zatražite pomoć ako teško čitate ili govorite engleski jezik

Vui lòng yêu cầu xin được giúp nếu khó đọc hoặc trả ngại khi nói tiếng Anh

يرجى طلب المساعدة إذا كنت تواجه صعوبة في القراءة أو في التحدث باللغة الإنجليزية.

Je, maombi ya mapema ya orodha ya wanaosubiri yatafunguliwa lini? Maombi ya mapema ya orodha ya wanaosubiri ya Mpango wa Vocha ya Chaguo la Makazi (Housing Choice Voucher, HCV) wa Section 8 ya Idara ya Makazi ya Jiji la Phoenix (The City of Phoenix Housing Department, COPHD) yatafunguliwa **Jumanne, Septemba 12 saa 8 asubuhi hadi Jumanne, Septemba 26, 2023, saa 7 jioni saa za Arizona (AZ)**.

Hakuna haja ya kuharakisha kutuma ombi la mapema kwa sababu kuwekwa kwenye orodha ya wanaosubiri hakutafanywa kwa msingi wa anayekuja wa kwanza huwa wa kwanza kuhudumiwa. Kuwekwa kwenye orodha ya wanaosubiri kutafanywa kwa utaratibu wa agizo lililoratibiwa kinasibu na kompyuta na hakutegemei wakati ombi la mapema litawasilishwa. Mtu ye yeyote anaweza kuwasilisha ombi la mapema kwa orodha ya wanaosubiri.

Je, ninavezaje kutuma ombi?

Mtandaoni: Waombaji wanaweza kukamilisha maombi ya awali mtandaoni kwenye phoenix.gov/housing kwa Kiingereza, Kihispania, Kivietinamu, Kichina cha Mandarin, Kichina cha Cantonese, Kikorea, na Kiswahili. Waombaji wanaweza kutumia kompyuta za kibinagsi, simu mahiri, kompyuta kibao, n.k., au wanaweza kutumia kompyuta ya umma yenyе ufikiaji wa mtandao. Kompyuta ya kujihudumia na ufikiaji wa mtandao zinapatikana katika Maktaba za Umma za Jiji la Phoenix; kwa maeneo na saa, tafadhali tembelea phoenixpubliclibrary.org/locations. Iwapo kutumia matumizi ya kutumika



Section 8 Housing Choice Voucher Program



zakujihudumia za Maktaba yenye vipengele vya ufikivu, enda kwenye kiungo hiki kwa maelezo kuhusu vipengele vinavyoweza kupatikana:
phoenixpubliclibrary.org/services/accessibility-resources.

Karatasi: Maombi ya awali ya karatasi pia yanapatikana kwa Kiingereza, Kihispania, Kivietinamu, Kichina cha Mandarin, Kichina cha Cantonese, Kikorea, Kiswahili, Kiarabu, na katika muundo mbadala. Kuomba kutuma ombi la awali la karatasi, unaweza:

- Tembelea ofisi ya COPHD ya Sehemu ya 8 iliyoko 830 E. Jefferson Street, Phoenix, AZ, wakati wa saa za kawaida za kazi katika kipindi chote cha ufunguzi wa maombi ya kabla.
 - Saa za jioni zinapatikana Jumanne na Alhamisi kutoka 5 jioni hadi 7 jioni.
 - Saa za wikendi zinapatikana Jumamosi na Jumapili kutoka 10 asubuhi hadi 2 jioni
- Baruapepe S8waitlist@phoenix.gov.
- Piga simu kwa 602-534-3030.

Maombi ya awali ya karatasi yanaweza kurejeshwa kwa afisi ya COPHD Sehemu ya 8 kwa mojawapo ya njia zifuatazo kabla ya Jumanne, Septemba 26, 2023, saa 7 jioni:

- Ana kwa ana katika 830 E. Jefferson Street, Phoenix, AZ, katika nyakati zilizoorodheshwa hapo juu. Ana kwa ana katika 830 E. Jefferson Street, Phoenix, AZ, katika nyakati zilizoorodheshwa hapo juu.
- Katika bahasha iliyofungwa katika sanduku la kuacha lililo salama mbele ya ofisi saa yoyote.
- Kupitia kwa barua pepe kwa S8waitlist@phoenix.gov.
- Kwa faksi kwa 602-534-4243.
- Kupitia kwa baruapepe kwa 830 E. Jefferson Street, Phoenix, AZ 85034, yenye stembu kabla ya Jumanne, Septemba 26, 2023.

Je, kuna gharama ya kutuma ombi? Hapana, hakuna gharama ya kutuma ombi au kupokea Vocha ya Chaguo la Nyumba ya Sehemu ya 8.

Nani anaweza kutuma maombi kwa Mpango wa Sehemu ya 8 wa HCV? Yeyote anayetaka kuwasilisha ombi la mapema la orodha ya wanaosubiri anaweza kutuma maombi.

Nani anastahiki Mpango wa Sehemu ya 8 wa HCV? Hakuna masharti ya kustahiki kuwasilisha ombi la mapema. Ustahiki kamili wa mpango utathibitishwa mwombaji atakapochaguliwa kutoka kwenye orodha ya wanaongojea kadiri vocha zinavyopatikana.

Msaada wa bure utatolewa kwa mtu yeyote atakayeomba msaada wakati wa kipindi cha kabla ya maombi.

- Kwa watu ambao ni Wana ugumu wa Kusikia au Viziwi: piga simu 711 au piga COPHD moja kwa moja ukitumia mtoa huduma wako wa Huduma za Upeanaji Video.
- Kwa watu wenye maono hafifu au vipofu: Programu ya Wavuti inaoana na programu



Section 8 Housing Choice Voucher Program



ya usomaji wa skrini, na utumaji maombi wa awali wa karatasi unaweza kuombwa katika umbizo mbadala.

- Kwa usaizidi wa maeneo yafuatayo wakati wa ufunguaji wa maombi ya awali, tafadhalii, **piga simu 602-534-3030, baruapepe S8waitlist@phoenix.gov, au tuandikie au ututembelee kwa 830 E. Jefferson Street, Phoenix, AZ 85034:**
 - Maombi ya kuridhisha au maombi ya usaizidi
 - Usaizidi wa lugha
 - Maswali kuhusu utumaji maombi mapema
 - Msaada wa kujaza fomu
 - Maombi mengine kwa watu wenyewe ulemavu
 - Usaizidi wa miundo mbadala ya utumaji maombi mapema

Je, ninavezaje kuomba maombi ya kuridhisha kutoka kwa COPHD kwa ajili ya mchakato wa kutuma maombi mapema wa Sehemu ya 8 ya HCV? Tafadhalii piga simu kwa 602-534-3030 katika kipindi cha kutuma maombi tu, barua pepe kwa S8waitlist@phoenix.gov, au wtuandikie au ututembelee kwa 830 E. Jefferson Street, Phoenix, AZ 85034.

Je, ninahitaji kuwa na nini kabla ya kuanza kutuma ombi la awali? Anwani ambapo unaweza kupokea taarifa kuhusiana na maombi yako, barua pepe, namba ya simu, taarifa kuhusu wewe na wanafamilia wako (jamii, ukabila, tarehe ya kuzaliwa, nk), na mapato ya jumla ya kaya ya wanachama wote wazima. **Nambari za usalama wa jamii na hali ya uraia au uhamiaji hazihitajiki kwa kutuma ombi la awali.**

Je, nitapata uthibitisho kwamba nilituma ombi la awali? Unapotuma maombi ya mapema mtandaoni, utapata nambari ya uthibitishaji kuitia barua pepe. Piga picha au andika nambari hiyo kwa sababu utaihitaji. Ukiwasilisha kuitia barua pepe, chapisha na uhifadhi barua pepe iliyotumwa. Ikiwa utawasilisha maombi ya awali kwa karatasi au kwa barua pepe, utapokea uthibitisho kwa barua.

Je, ni nini hufanyika kwa maombi yangu ya awali wakati kipindi cha kutuma maombi kinapofungwa? Maombi yote ya awali yaliyokamilishwa yatawekwa kwenye orodha ya kusubiri kwa kutumia nambari ya nasibu iliyoundwa na kompyuta. Orodha ya kungojea si ya kwanza kuja, kwanza kuhudumiwa.

Je, ninavezaje kuangalia hali ya yangu ya orodha ya wanaosubiri na kubaki kwenye orodha ya wanaosubiri? Waombaji lazima waarifu COPHD kuhusu mabadiliko yoyote katika anwani, simu, na barua pepe. Utakapopokea barua kutoka kwa COPHD kuhusu ombi lako la awali, lazima ujibu kabla ya tarehe iliyoorodheshwa kwa barua, au ombi lako la awali



Section 8 Housing Choice Voucher Program



litaondolewa kwenye orodha ya wanaosubiri. Ili kusasisha maelezo yako au kuangalia hali ya maombi yako ya awali, unaweza kutumia yoyote ya yafuatayo:

- Katika wavuti ya MyHousing kwenye Tovuti ya Mwombaji:
phxhousing.myhousing.com/Account. Tovuti ya Mwombaji inahitaji usajili na matumizi ya nambari ya uthibitishaji wa maombi ya mapema. Tovuti ya Usajili kwa Wanaotuma Maombi na hali ya orodha ya wanaosubiri itapatikana takkriban siku 30 baada ya orodha ya wanaosubiri kufungwa.
- Piga simu kwa 602-534-1974
- Tuma baruapepe kwa ofisi ya COPHD Sehemu ya 8 kwa 830 E. Jefferson St., Phoenix, AZ 85034
- Ana kwa ana wakati wa saa za kazi za kawaida (kwenye anwani ya COPHD Sehemu ya 8 hapo juu)

Vitengo vya Vocha vinavyotokana na Mradi (Project-Based Voucher Unit)s: COPHD inasimamia vocha za mradi (project-based vouchers, PBV) zilizo katika jiji lote la Phoenix. Ikiwa maombi ya awali ya tovuti ya PBV yanafunguliwa wakati ufunguaji wa maombi ya awali ya HCV unaendelea, waombaji wanaweza kuchagua kuwasilisha maombi ya awali kwa orodha ya(za) kusubiri za PBV. Kutuma ombi kwa mpango wa PBV hakuathiri nafasi ya mwombaji kwenye orodha ya wapangaji wa HCV. Uwekaji kwenye orodha ya kusubiri PBV pia utafanya kwa utaratibu wa agizo la kompyuta na haitegemei wakati maombi ya awali yanawasilishwa .

Kujitolea kwa Makazi ya Haki na Kutobagua: Jiji la Phoenix halibgui kwa misingi ya rangi, jinsia, utambulisho wa kijinsia, rangi, dini, hali ya ndoa, hali ya kifamilia, asili ya kitaifa, umri, ulemavu, ukoo, au mwelekeo wa kijinsia katika kupata, kuandikishwa au kuajiriwa katika programu au shughuli za makao. COPHD haibgui chini ya Sheria ya Haki ya Makao, Kichwa cha VI cha Sheria ya Haki za Kiraia, Sehemu ya 504 ya Sheria ya Urekebishaji ya 1973, au Kichwa cha II cha ADA.